

## II

(Atti mhux legiżlattivi)

## FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-28 ta' Frar 2012

**dwar il-konklużjoni tal-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet**

(2012/145/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2008, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 241/2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea-Bissaw <sup>(1)</sup>.
- (2) L-Unjoni nnegozjat mar-Repubblika tal-Ginea Bissaw Protokoll ġdid li joffri lill-bastimenti tal-UE opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet li fihom il-Ginea Bissaw teżercita s-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tagħha fir-rigward tas-sajd (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Protokoll").
- (3) B'rizultat tan-negozjati, il-Protokoll ġie inizjalat fil-15 ta' Ġunju 2011.
- (4) Dan il-Protokoll ġie ffirmat skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/885/UE <sup>(2)</sup> u għandu japplika provviżorjament mis-16 ta' Ġunju 2011.
- (5) Dan il-Protokoll għandu jiġi konkluż,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

Il-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Protokoll") fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet huwa approvat f'isem l-Unjoni <sup>(3)</sup>.

## Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, f'isem l-Unjoni, jagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 14 tal-Protokoll, sabiex jesprimi l-kunsens tal-Unjoni li tintrabat bil-Protokoll <sup>(4)</sup>.

## Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

N. WAMMEN

<sup>(1)</sup> ĠU L 75, 18.3.2008, p. 49.<sup>(2)</sup> ĠU L 344, 28.12.2011, p. 1.<sup>(3)</sup> Il-Protokoll ġie ppubblikat fil-ĠU L 344, 28.12.2011, p. 1, mad-Deciżjoni dwar l-iffirmar tiegħu.<sup>(4)</sup> Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Protokoll sejra tkun ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.